



DODATOK Č. 2 K ZMLUVE Č. 80-000010238PO2008

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I. Zmluvné strany

1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Okresný súd Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
DIČ:	2020063518		
V zastúpení:	Ing. Iveta Hricíková	riaditeľ závodu Trebišov	
Bankové spojenie (IBAN):	SK95 7500 0000 0000 2552 6893		
Závod:	Trebišov		
Adresa závodu:	Komenského 1872, 075 01 Trebišov		

2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

Obchodné meno:	Správa ciest Košického samosprávneho kraja		
Sídlo:	Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice	Právna forma:	Príspevková organizácia
Obchodný register:	Zriaďovacia listina číslo: 5914/2010-RU16/40617 zo dňa 23.12.2010		
Číslo obchodného partnera:	2000007528	Identifikátor:	4890004413
IČO:	35555777	DIČ:	2021772544
V zastúpení:	doc. Ing. Anton Trišč, PhD. MBA, generálny riaditeľ		

Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 80-000010238PO2008 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

V zmluve zaniká odberné miesto č. 8000010228 na adrese SNP 868/135, 078 01 Sečovce, bližšie špecifikované v Prílohe č. 2 zo dňa 01.01.2008 k zmluve.

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 29.09.2022 a samostatný zoznam príloh.

Čl. III.
Závěrečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Mgr. Alena Semanová

Trebišov, dňa 29.09.2022

Trebišov, dňa 29.09.2022

doc. Ing. Anton Trišč, PhD. MBA
Kupujúci

Ing. Iveta Hricíková
Predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.

Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH
ZO DŇA 29.09.2022
K ZMLUVE Č.
80-000010238PO2008**

Príloha č. 1 zo dňa 01.01.2008 k zmluve č. 80-000010238PO2008

Príloha č. 3 zo dňa 10.01.2022 k zmluve č. 80-000010238PO2008

doc. Ing. Anton Trišč, PhD. MBA
Kupujúci (podpis)

Ing. Iveta Hricíková
Predávajúci (podpis)

UMZC-016-2011
D3.2/10

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000007528	2. Číslo pripojeného objektu: 5000007267	3. Odberné miesto číslo: 8000004439	
4. Č. zmluvného účtu:	4890004413	5. Miesto spotreby č.	6000012648
6. Adresa odberného miesta: Ruskovská 3, 075 01 Trebišov			
7. Korešpondenčná adresa: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice			
8. Dodávka vody z verejného vodovodu :	9. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	10a) Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	10b) Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:
áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov : mesačne <input checked="" type="checkbox"/> štvrťročne <input type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné			
12a) Delená spotreba : áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> ak áno , v tom : domácnosť: % ostatní: %			
12b) Charakter /účel prevádzky:			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomermom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input checked="" type="checkbox"/>			
c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	1600	0,9	1440
B	0	0,4	
C	0	0,05	
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			1440
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			0,598
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)	mg/l (bodová vzorka)	
17. Miesto odberu vzorky:			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej náhrady za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, pH, BSK ₅ (St)	CHSK _{cr} a ostatné (St)	
	0 – 5	4 %	2 %
	viac ako 5 do 10	3 %	2 %
	viac ako 10 do 50	2 %	1 %
viac ako 50	2 %		
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom číni na jednotku výrobku: m ³ .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) m ³ /rok			
b) m ³ /mesiac			
20. Poznámky:			

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000007528	2. Identifikátor:	4890004413	
3. Číslo odberného miesta:	8000003246			
4. Adresa odberného miesta:	Kapušanská, parc. č. 5054/2, 077 01 Kráľovský Chlmec			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:	áno			
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	áno			
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	nie			
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:	nie			
9. Vykonávanie odpočtov:	polročne			
10. Charakter/účel prevádzky:	administratívna budova			
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:	vodomermom			
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):	vodomermom			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):	-			
c) iné zdroje (spôsob merania):	-			
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr	
A	0	0,9	0	
B	0	0,4	0	
C	0	0,05	0	
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			0	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:			599	
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH	
	0 – 5	2%	4%	12%
	viac ako 5 do 10	2%	3%	9%
	viac ako 10 do 50	1%	2%	6%
viac ako 50	1%	2%	6%	

17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:

Množstvo vody využívané vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a) $0 \text{ m}^3/\text{jednotka výrobku}$
- b) 0%
- c) $0 \text{ m}^3/\text{rok}$
- d) $0 \text{ m}^3/\text{mesiac}$

18. Poznámky: